

GA



AG OBAIR IN HORECA?

Cosain do chearta
inniu, slánaigh
do thodhchaí
amárach!

AN OIBRÍ SÉASÚRACH SOGLHLUAISTE SAN EARNÁIL HORECA SAN AONTAS THÚ?

Mar oibrí séasúrach, tá sé de cheart agat dálaí oibre cothroma agus tréadhearcacha a bheith agat agus na cearta saothair agus sóisialta céanna a bheith agat agus atá ag oibrithe áitiúla, gan beann ar an áit a bhfuil tú ag obair laistigh den Aontas.

Do chearta mar oibrí séasúrach

Fostaíocht dlíthiúil agus fhógartha

Tá sé de cheart agat oibriú go dlíthiúil agus a bheith dearbhaithe. Ciallaíonn sé sin:

- Tá conradh dlíthiúil i bhfeidhm.
- Tá d'fhostaíocht cláraithe leis na hinstítíúidí cuí, ar nós na n-údarás slándála sóisialta agus cánach.
- Tá do dhálaí oibre, do phá agus do shochair sainmhínithe go soiléir, dlíthiúil, agus urramaítear iad

Leis na forálacha sin, tugtar rochtain duit ar na nithe seo a leanas:

- Cúram sláinte agus sochair theaghláigh.
- Cosaint i gcásanna difhostaíochta, breoiteachta ceirde nó gortaithe.
- Pinsean don todhchaí.

Eolas riachtanach maidir le d'fhostaíocht

Ní mór duit faisinéis shoiléir, i scríbhinn a fháil faoi d'fhostaíocht, lena n-áirítear:

- Sonraí fút féin agus faoi d'hostóir
- Áit oibre
- Do theideal poist, do dhualgais agus do fhreagrachtaí
- Dátaí tosaigh agus deiridh (más infheidhme)
- Tréimhse phromhaidh (más ann di)
- Teidlíochtaí oiliúna (más ann dóibh)
- Teidlíochtaí saoire íoctha
- Nósanna imeachta chun deireadh a chur le d'fhostaíocht
- Sonraí faoi do phá, faoi d'fhórlíontaí agus faoi do mhinicíocht íocaíochta
- Uaireanta oibre, sealanna oibre agus socruithe ragoibre
- Comhaontuithe comhchoiteanna is infheidhme maidir le d'fhostaíocht
- Sonraí slándála sóisialta
- I gcás oibrithe gníomháireachta sealadacha: faisinéis faoi na cuideachtaí a mbeidh tú ag obair dóibh, a luaithe is eol sin.

Tabhair faoi deara: D'fhéadfadh rialacha sonracha maidir le hobair shéasúrach nó an earnáil HORECA a bheith i bhfeidhm i do thír oibre, ag dul i bhfeidhm ar do phá, uaireanta oibre, laethanta saoire, etc.

Cóir chothrom agus neamh-idirdhealú

Tá tú i dteideal cóir chothrom a fháil beag beann ar do ghnéas, cine nó eitneacht, reiligiún nó creideamh, míchumas, aois nó claonadh gnéasach. Tá cosc ionlán ar idirdhealú atá bunaithe ar náisiúntacht ar fud an Aontais.

Cosaint bhreise:

Más déagóir thú, má tá tú torrach, nó má rugadh thú le déanaí,ní mór do d'fhostóir bearta a dhéanamh chun do shláinte agus do dhea-bhail a chosaint. Féadfar coigeartuithe ar na nithe seo a leanas a áireamh ar na bearta sin:

- Do chuid cúraimí
- Uaireanta oibre nó sceideal
- Cosaint ar shubstaintí guaiseacha

Sláinte agus sábháilteacht ag an obair

Tá d'fhostóir freagrach as:

- Tú a chur ar an eolas faoi aon rioscaí a bhaineann leis an bpost
- Oiliúint sláinte agus sábháilteachta a chur ar fáil
- Dálaí oibre sábháilte a áirithíú agus cleachtais sláinteachais a urramú

Chun tuilleadh sonraí a fháil:

- Foghlaim faoi oibleagáidí fostóra d'oibrithe sna déaga: https://europa.eu/youreurope/business/human-resources/employment-contracts/teenage-workers/index_en.htm
- Foghlaim faoi chóir chomhionann le hoibrithe: https://europa.eu/youreurope/business/human-resources/equal-treatment-qualifications/equal-treatment/index_en.htm

An bhfuil comhairle nó cúnamh uait?

Má tá ceisteanna agat nó má theastaíonn tacaíocht uait:

- Fiafraigh de d'fhostóir
- larr comhairle ó údaráis áitiúla saothair, ó cheardchumainn nó ó eagraíochtaí cúnaimh
- Déan teagmháil leis an oifig EURES is gaire duit: <https://europa.eu/eures/portal/um/search-for-advisers?lang=en>

Acmhainní úsáideacha:

- Eolas faoi chonarthaí fostáiochta san Aontas Eorpach: https://europa.eu/youreurope/citizens/work/work-abroad/employment-contracts/index_en.htm
- Tuilleadh eolais faoi chomhaontuithe comhchoiteanna: déan teagmháil leis an aontas ábhartha sa tír ina bhfuil tú ag obair



EUROPEAN LABOUR AUTHORITY

European Labour Authority
Landererova 12, 811 09 Bratislava - Slovakia
info@ela.europa.eu
www.ela.europa.eu



Faigh tuilleadh
eolais ar
shuíomh
gréasán an
Udaráis Eorpaigh
Saothair

© An tÚdarás Eorpach Saothair, 2025

Níl an tÚdarás Eorpach Saothair (ELA) ná aon duine a ghníomhaíonn thar ceann ELA freagrach as úsáid a d'fhéadfaí a bhaint as an bhfaisnéis sa doiciméad seo.

Údaraítear atáirgeadh ach an fhoinsé a lua. Chun aon ghrianghraif nó ábhar eile nach bhfuil faoi chóipcheart ELA a úsáid nó a atáirgeadh, ní mór cead a fháil go díreach ó shealbhóirí an chóipchirt.

Cóipcheart íomhánna: © iStock.com/Hilch

Lucsamburg: Oifig Foilseachán an Aontais Eorpaigh, 2025

Print ISBN 978-92-9401-901-1 doi:10.2883/8481405 HP-01-25-014-GA-C
PDF ISBN 978-92-9401-900-4 doi:10.2883/1291400 HP-01-25-014-GA-N

**FAIR HORECA
IN EU** 

Work is seasonal. Rights are not